

# Dr. Mohd. Mahfooz Khan (Ahmad Mahfooz)

### **Professor**

Official Address: DEPARTMENT OF URDU

JAMIA MILLIA ISLAMIA

JAMIA NAGAR

NEW DELHI -110025

Tel. 011-26981717

Email: <a href="mmkhan@jmi.ac.in">mmkhan@jmi.ac.in</a>

amehfuz@gmail.com

**Residential Address:** B-14, Mujeeb Bagh

Jamia Nagar

New Delhi-110025

Tel. 9818952518

**Date of Birth:** 1<sup>st</sup> March 1966 **Date of joining JMI:** 28-10-1997

**Specialization &** 

**Area of Interest**: Classical Urdu Poetry and Poetics, Mir Taqi Mir Studies

Languages known: Urdu, English, Hindi, Persian, Slight Knowledge of Arabic

### **Educational Qualifications**:

- **Ph.D.** on **A Critical Study of Mir Criticism in Urdu**, Jawaharlal Nehru University, New Delhi, 1999
- ➤ M.Phil. on Nasir Kazmi ki Ghazlon ka Tanqidi Motala, Jawaharlal Nehru University, New Delhi, 1994
- M.A. in Urdu, University of Allahabad with First Div. & First position, 1988

# **Other Qualifications:**

- ♦ Senior Research Fellowship (Urdu), University Grants Commission, New Delhi, July 1993- July 1996.
- ♦ Certificate in Modern Arabic with First Div. & First Position, Jama Millia Islamia New Delhi, 1993

#### **Achievements:**

- ✓ Gold Medal for first position in M.A. Urdu (1991).
- ✓ Selected among Ten Young Poets of India in a Poetry Writing Competition organized by BBC London (1992).
- ✓ Participated as Urdu poet in a Multilingual Poets' Meet held in Simla organized by National Book Trust, Delhi (2000).
- ✓ Participated in a Literary Conference held at the center of East Asian Studies, University of Virginia USA (2008).
- ✓ Represented in a poets' delegation of India for a Mushaira "AMAN KI ASHA" held in Karachi, Pakistan (2010).
- ✓ Delhi Urdu Academy award on the book Bayan-e Mir for the year 2013.

#### **List of Publication:**

#### **Books**

- 1. Shamsur Rahman Faruqi-Shakhsiyat aur Adabi Khidmaat (Special issue of Monthly Kitab Numa): Maktaba Jamia Ltd. New Delhi, 1994.
- 2. Kulliyat-e Akbar Allahabadi, Vol. I (Ghazaliyat) (Edited with research): National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi, 2002.
- 3. Kulliyat-e Mir, Vol. I: corrected, re-edited and updated edition of Mir Taqi Mir's Poetry, containing six complete Diwans of Ghazal. The work has been carried out under the direct supervision of Shamsur Rahman Faruqi: National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi, 2003; 2<sup>nd</sup> edition published in 2013.
- 4. Kulliyat-e Mir, Vol. II (Research and editing) with a detailed introduction under the direct supervision of Shamsur Rahman Faruqi: National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi, 2007; 2<sup>nd</sup> edition published in 2013.
- 5. Bayan-e-Mir (Essays on Mir Taqi Mir), M.R. Publications, New Delhi, Jan. 2013.
- 6. Kulliyat-e Akbar Allahabadi, Vol. II (Ghazaliyat & Fardiyat) (Edited with research), New Delhi, National Council for Promotion of Urdu Language, Jan. 2014.

### **Chapters in books**

1. Shamsur Rahman Faruqi ke Tanqeedi Tasawwuraat: A full length chapter included in the Text book for M.A. Urdu for Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad 2006.

- 2. Wamiq Jaunpuri ki Shairi: Wamiq Jaunpuri- Shakhsiyat aur Shairi Ed. by Prof. Ali Ahmad Fatmi, Dept. of Urdu, University of Allahabad, July 2010
- 3. Tazkiron mein Mohakma-e-Mir: Mir Taqi Mir- Mir Shanasi: Muntakhab Mazamin co-ed. by Dr. Tahsin Firaqi & Dr. Aziz Ibnul Hasan, Nashriyaat, Lahore, Pakistan, August 2011
- 4. Tarjamanigari mein Zaban-o- Tahzib se waqifiyat: Tarjame ke Fanni aur Amali Mabahis Ed. by Advisory committee, Dept. of Urdu, JMI published under UGC's SAP Programme, March 2012
- 5. Lafzi Tarjame ke Masail: Tarjame ke Fanni aur Amali Mabahis Ed. by Advisory committee, Dept. of Urdu, JMI published under UGC's SAP Programme, March 2012
- 6. Jadeed Zindagi se Motalliq Istelahaat ke Urdu Motabadil: Tarjame ke Fanni aur Amali Mabahis Ed. by Advisory committee, Dept. of Urdu, JMI published under UGC's SAP Programme, March 2012
- 7. Syed Amin Ashraf ki Shairi: Meezan-e Harf Ed. by Prof. Hakim Syed Zillur Rahman, Ibne Sina Academy, Aligarh, June 2012
- 8. Urdu ka Shahkar Novel-Kai Chand the Sare Aasman: Khuda Lagti co-ed. by Laeeq Salah & Syed Irshad Haider, Al-Ansar Publications, Hyderabad, August 2012
- 9. Faiz ki Nazm, Mulaqaat- Ek Tajziya: Faiz Ahmad Faiz: Khusoosi Motala Ed. by Dr. Syed Shafique Ahmad Ashrafi, M.R. Publications, New Delhi, 2012
- 10. Mir ki Ghazlon mein Hindustani Tahzib ke Anasir: Urdu Shairi mein Hindustani Tahzeeb-o-Saqafat Ed. by Dr. Nadim Ahmad, Dept. of Urdu, Jamia Millia Islamia, New Delhi, Dec. 2012
- 11. Mir ki Islahon ki Usooli Buniyaden: Mir Shanasi ke Do Sau Saal Ed. by Dr. Syed Shafique Ahmad Ashrafi, M.R. Publications, New Delhi, 2013
- 12. Prof. Jaisi ki Shakhsiyat ke Do Rukh ( Jawidan Mizraab aur Shams-e Kabir ke Hawale se): Bazm-e-Shibli (Kabir Ahmad Jaisi Number), Shibli National Post Graduate College, Azamgarh Ed. by Dr. Shabab Uddin, Alhuda Publications, New Delhi, 2013

### **Published Papers**

- 1. Kalame Mir mein Aam Insani Suratehaal: Monthly Kitab Numa, New Delhi, 1997.
- 2. Urdu ki Adabi Tahzeeb aur Kahwaja Hasan Nizami ki Nasr: Monthly Jamia, New Delhi.
- 3. Khalilur Rahman Azmi ki Ghazal : Monthly Jamia, New Delhi.
- 4. Mir Taqi Mir aur Pust-o-Baland ka Mas'ala: Quarterly Ghalib Nama (Mir Number), Ghalib Institute, New Delhi.
- 5. Ali Sardar Jafri ki Yaad mein: Monthly Jamia, New Delhi 2000.
- 6. Hali aur Ghazal ki Tanqeed: Quarterly Ghalib Nama (Hali Number), Ghalib Institute, New Delhi, 2001.
- 7. Shamsur Rahman Faruqi ki Do Nai Kitaben (Review article): Monthly Jamia, New Delhi, 2000, reprinted in Tasteer, Lahore, Pakistan, 2001.
- 8. Jadeed Ghazal ki Numainda Awaz, Shahryar: Sher-o-Hikmat, Hyderabad, 2003.
- 9. Mus'hafi ki Shairi ke Baare mein Kuchh Baatein: Ghalib Nama, Mushafi Number, Ghalib Institute, New Delhi.
- 10. A critical assessment of the article entitled "Muqaddama-e-Mazamir" by Asar Lakhnavi: Quarterly Urdu Adab, New Delhi, Book 330, Dec. 2005
- 11. Tafheem-e Ghalib ke Imkanaat aur Nai Nasl: Quarterly Ghalib Nama, Ghalib Institute New Delhi.

- 12. Urdu ka Shahkar Novel, "Kai Chand Thay Sare Aasman": Quarterly Nai Kitab New Delhi and reproduced in Urdu Duniya, NCPUL Delhi, May 2007.
- 13. Clasiki Urdu Ghazal aur Akbar Allahabadi: Quarterly Fikr-o-Tahqeeq, National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi, Vol.xii, Issue 1, March 2009
- 14. Wali ki Ghazal ka Tajziya: Quarterly Tadrees Nama, Academy of Professional Development of Urdu Medium Teachers, JMI, New Delhi, Issue 1, Sep. 2009
- 15. Ghazal ki Clasiki Rewayat aur Lucknow School ka Tasawwur: Quarterly Nai Kitab, New Delhi, Issue 15, Dec. 2010; reproduced in Quarterly Ghalib Nama, Ghalib Institute, New Delhi, Vol. 35, Issue 1, Jan. 2012
- 16. Faiz ke Baare mein Chand Batein: Esbaat Urdu Quarterly, Mumbai, Issue 9, June 2011
- 17. Ghazalgo Nasikh: Jahan-e-Ghalib Half Yearly, Ghalib Academy, New Delhi, Issue 12, Nov. 2011
- 18. Jadeed Zindagi se Mutalliq Istelahat ke Urdu Mutabadil: Quarterly Nai Kitab New Delhi, Issue 18-19, Dec. 2011
- 19. Shamsur Rahman Faruqi ki Tanqid ke Imteyazi Pahlu: Armughan, Dept. of Urdu, JMI, Issue 1, March 2012
- 20. Tafhim-e- Ghalib ke Imkanaat aur Nai Nasl: Quarterly Nai Kitab, New Delhi, Issue 20, March 2012,
- 21. Mulaqaat- Ek Tajziya: Monthly Kitab Numa (Faiz Number), New Delhi, Issue 7, July 2012
- 22. Zafar Gorakhpuri ke Geet aur Dohey: Quarterly Nai Kitab, New Delhi, Issue 21-22, Sep. 2012
- 23. Mir ki Khayalbandi: Naqsh-e-Nau, Annual Urdu Journal, Dept. of Urdu, Hamidia Girls Degree College, Allahabad, 2013
- 24. Nai Ghazal ki Lafziyaat: Quarterly Fikr-o-Tahqeeq, National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi, Vol.xvi, Issue 1, March 2013
- 25. Miraji ki Nazm JAATRI ka Fanni Tajziya: Six Monthly Urdu Nama, Dept. of Urdu, University of Mumbai, Vol. 2, Issue 2, Oct.-March 2014
- 26. Nae Adabi Usool aur Shibli: Ma'arif, (Shibli Number) Monthly Journal of Darul Musannefin Shibli Academy, Azamgarh, Vol. 194, Issue 5-6, Nov. & Dec. 2014
- 27. Ali Sardar Jafri ki Mir Tanqid: Quarterly Ghalib Nama, Ghalib Institute, New Delhi, Vol. 38, Issue 1, Jan. 2015
- 28. Sharh-e Diwan-e Urdu-e Ghalib az Nazm Tabatabai ka Naya Edition: Aiwan-e Urdu, Delhi, Vol. 28, Issue 11, March 2015

### **Translated Papers**

- 1. **Back to Classics** by Intizar Hussain: Monthly Kitab Numa, New Delhi 1994.
- 2. **Explicating Ghalib as a Classic Modernist** by Muzaffar Ali Syed: Monthly Kitab Numa New Delhi 1994.
- 3. Review article of S.R. Faruqi on the book Iqbal-A Selection of the Urdu Verse: Text and Translation by D.J. Mathews: Monthly Shabkhoon, Allahabad, Issue 192.
- 4. **Towards Indian Poetics** by S.R. Faruqi: Monthly Shabkhoon Allahabad, Issue 201.
- 5. **Nation, State and Contemporary Urdu Literature** by S.R. Faruqi: Monthly Shabkhoon Allahabad Issue No. 203.
- 6. **Dislocations: A Look at the Novels of Qurratul Ain Hyder** by Muhammad Salimur Rahman, Quarterly Esbaat, Mumbai

### **Participation in Seminar/ Workshop:**

- 1. International seminar on Mir Taqi Mir, Ghalib Institute, New Delhi 1999.
- 2. International seminar on Altaf Husain Hali, Ghalib Institute New Delhi 2000.
- 3. National seminar on Ghulam Hamdani Mus'hafi Organized by Oriental Society (Regd.) in collaboration with Anjuman Taraqqi Urdu (Hind) New Delhi 2001.
- 4. National seminar on "Urdu and Composite Culture", Urdu teaching and research center Lucknow 2001.
- 5. National seminar on Ghulam Hamdani Mus'hafi, Ghalib Institute New Delhi 2003.
- 6. International seminar on Ghalib, Ghalib Institute New Delhi 2005.
- 7. National seminar on Khwaja Hasan Nizami, New Delhi.
- 8. Workshop on "Compound words in Ghalib's poetry" organized by UTRC Lucknow held in Delhi 2003.
- 9. Workshops for preparing text books for class VI and VII for National Council of Educational Research and Training New Delhi in 2005 and 2006.
- 10. National seminar on Dr. Rasheed Jahan, held in Shillong, organized by NCPUL, New Delhi Nov. 2006.
- 11. Participated as a resource person and delivered a lecture on Mir Taqi Mir in a workshop organized by SCERT New Delhi for Senior Secondary Urdu Teachers.
- 12. Presented a paper entitled Mir ki Islahon ki Usooli Buniyaden in a national seminar on Mir Shanasi ke Do Sau Saal organized by the Dept of Urdu, St. Johns College Agra, 9-10 Jan. 2010
- 13. Workshop on Kulliyate Sauda, NCPUL, New Delhi, 5-9 April 2010
- 14. Workshop on Kulliyate Sauda, NCPUL, New Delhi, at B.H.U. Varanasi, 8-17 Oct.2010
- 15. Presented a paper entitled Ghazal Ki Clasiki Rewayat Aur Lucknow School ka Tasawwur in an international seminar organized by Ghalib Institute, New Delhi, 31 Dec. 2010 to 2 Jan. 2011
- 16. Presented a paper entitled "Mir ki Sadgi aur Kaifiyat ka Alam" in a seminar on "Mutalae Mir ki Nai Jehtein" organized by Zakir Husain Post Graduate College(Evening), University of Delhi, 2-3-2011
- 17. Workshop for vetting the translation under UGC-DRS Phase II Programme organized by the Dept. of Urdu, JMI, New Delhi, 16-18 Feb.2011
- 18. Presented a paper entitled "Nasikh ki Ghazalgoi" in a national seminar organized by the Ghalib Academy, New Delhi, 19 Feb. 2011
- 19. Participated as resource person in a five day workshop for developing the book of History of Urdu Literature organized by NCERT, New Delhi, 28 Feb. 4 March 2011
- 20. Participated as an expert in a workshop for Kulliyat-e-Sauda (Vol. I) organized by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi, 20-25 March 2012
- 21. Participated as resource person in a five day workshop on Translation of Regional Indian Languages into Urdu under UGC-DRS Phase II, held at the Dept. of Urdu, JMI, 24-28 March 2012
- 22. Presented a paper entitled Mir ki Ghazlon mein Hindustani Tahzib ke Anasir in a national seminar on Manifestation of Indian Culture & Civilization in Urdu Poetry, Dept. of Urdu, JMI, 9-11 Nov. 2012

- 23. Presented a paper entitled Mir Taqi Mir ki Khayalbandi, in a national seminar on Attharhwien Sadi ki Dilli: Meer ka Ghame Dauran aur Shoraae Muasreen, Hamidia Girls Degree College, University of Allahabad, 17-18 Nov. 2012
- 24. Presented a paper entitled Mir Aur Ghalib- Ek Muwazana in a seminar on Mir Taqi Mir organized by All India Radio, Urdu Service at Jawaharlal Nehru University, New Delhi, 27 Nov. 2012
- 25. Participated in a five day workshop organized by Tagore Research and Translation Scheme, Dept. of Urdu JMI, 17-21 Dec. 2012
- 26. Presented a paper entitled Abu Mohammad Sahar aur Ghalibyat ke Chand Pahlu in a national seminar on Dr. Abu Mohamma-d Sahar and His Literary Contribution organized by Association of Indian Muslims, Bhopal, 22-23 Dec. 2012
- 27. Presented a paper entitled Urdu Nazm aur Jadid Tahrik in a national seminar on Urdu Nazm:Tradition and Evolution organized by Urdu Teaching & Research Centre, Lucknow held in New Delhi, 8-10 Jan. 2013
- 28. Presented a paper entitled Miraji ki Nazm JAATRI ka Fanni Tajziya in a national seminar on Ba-Yaad-e-Raftagan organized by Urdu Academy Delhi, 8-10 March 2013
- 29. Presented a paper entitled Eqbal ki Zaboor-e Ajam ke Naghmey in a national seminar on Tagore and his Distinguished Contemporaries organized by Dept. of Urdu, JMI, New Delhi, 17 Sep. 2014

#### Lectures/Talks

- Delivered a lecture on "Urdu ki Adabi Tahzeeb" at Government P.G. College, Mehmoodabad, Sitapur U.P. 2001.
- Delivered a lecture on "Mir Taqi Mir ki Sheri Azmat" at National Pre University College, Gulbarga, Karnataka organized by Haleema Adabi o Saqafati Markaz, Gulbarga, Karnataka, 24 Dec. 2005.
- Delivered a lecture on Ghazal ki Tashrih in a ten day Orientation Program organized by Academy of Professional Development of Urdu Medium Teachers, JMI, New Delhi, 2 April 2011
- Delivered a lecture as a resource person on Qaseeday ka Fun in a 3-week Refresher course in Urdu organized by ASC, JMI, New Delhi, 25 Sep. 2012
- Chaired a session in a two day International seminar on Role of Physicians, Poets, and Writers in the Development of Urdu Language, organized by IHF at Jamia Millia Islamia, New Delhi, 12 Feb. 2015
- Delivered a lecture on Faiz Ahmad Faiz in a program on Faiz organized by Jamia Discussion Forum in collaboration with Jamia Outreach Program at JMI, 13<sup>th</sup> Feb. 2015
- Poetry of Ahmad Mahfooz included in the following anthologies of Urdu poetry.
- 1. Jawaaz-o-Intekhab (1980 aur Baad ki Ghazlein): edited by Kausar Mazhari, New Delhi 2001.
- 2. Bisvin sadi ke shoara-e- Dehli: edited by Azim Akhtar, Urdu Academy Delhi, 2005.
- 3. Waraq Waraq Ghazal (Ma'asir Ghazaliya Intekhab): edited by Mahmooda Ghazia and Rizwan Raazi, Rawalpindi Pakistan 2006

- 4. Wadi-e-Khayal: Azadi ke Baad Urdu Ghazal aur Nazm: edited by Makhmoor Saeedi, National Book Trust, India, New Delhi, 2007
- 5. Ghazal ke Rang (An Anthology of Ghazals) edited by Akram Naqqash & Sohail Akhtar, Aflaak Publications, Gulbarga, Karnataka, 2014

# **Teaching / Research Guidance**

Accumulative experience of more than 17 years (Since Oct. 1997) of teaching postgraduate & undergraduate classes and research guidance of Ph.D. & M.Phil. as detailed under:

# **Teaching Experience Profile**

- 1. Associate Professor, Department of Urdu, Jamia Millia Islamia, New Delhi, from 30-03-2010 till date.
- 2. Reader, Department of Urdu, Jamia Millia Islamia, New Delhi, from 30-03-2007 to 29-03-2010.
- 3. Senior Lecturer, Department of Urdu, Jamia Millia Islamia, New Delhi, from 30-03-2002 to 29-03-2007.
- 4. Lecturer, Department of Urdu, Jamia Millia Islamia, New Delhi, from 30-03-1998 to 29-03-2002.
- 5. Lecturer on Ad-hoc basis, Department of Urdu, Jamia Millia Islamia, New Delhi, from 28-10-1997 to 29-03-1998.

# Number of Research Scholars guided:

**Ph.D:** Awarded: 3

Continuing: 8

**M.Phil:** Awarded: 7

Continuing: 5

### **Contribution to the Corporate Life of JMI**

- a) Member, Jamia Cultural Committee, Jamia Millia Islamia, 2004-2006
- b) Member, Faculty Committee, Faculty of Humanities & Languages JMI, New Delhi w.e.f 6.10.2009 for 3 years.
- c) Member, DRS Committee Phase II, Department of Urdu, JMI, New Delhi till 2014.
- d) Member, Research Committee, Department of Urdu, JMI
- e) Member, Time-Table Committee, Department of Urdu, JMI
- f) Coordinated 16<sup>th</sup> 3-Week Refresher course in Urdu organized by ASC, JMI, New Delhi from 11<sup>th</sup> September to 1<sup>st</sup> October 2013